

39058 Sarnthein  
Spitalweg 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino  
Vicolo Ospedale 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

## Entscheidung des Direktors

## Determinazione del Direttore

Abschrift/copia

Nr. – n. 11

vom – del 23.04.2019

**Auftrag an die Firma VarGroup Spa, Empoli mit dem Austausch von 8 (acht) Notebook lt. Artikel 6 der Vertragsordnung.**

**Incarico alla ditta VarGroup Spa, Empoli con la sostituzione di 8 (otto) notebook in base all' articolo 6 del regolamento per i contratti.**

Vorausgeschickt:

- dass 8 Notebook des ÖBPB Sarner Stiftung, welche für die Pflegedokumentation mit dem Programm Senso6 verwendet werden, aufgrund des Alters und der nicht mehr ausreichenden Leistungsfähigkeit ausgetauscht werden müssen;
- dass eine Firma beauftragt werden muss;
- dass bei 2 Firmen ein diesbezügliches Angebot eingeholt wurde;

Festgestellt, dass folgende Angebote eingegangen sind:

Premesso:

- che otto notebook dell'APSP Fondazione Sarentino, i quali servono per la documentazione nella cartella clinica con il programma Senso6, devono essere sostituiti a causa della loro età e della capacità di prestazione incapiante;
- che deve essere incaricata una ditta;
- che due ditte sono state invitate a presentare un relativo preventivo;

Accertato che sono state consegnate le seguenti offerte:

Firma/Ditta	Betrag/Importo
VarGroup Spa, Empoli	3.800,00 €
Amonn Office GmbH, Bozen/Bolzano	3.824,00 €

Aus der durchgeführten Überprüfung der Angebote geht hervor, dass das Angebot der Firma VarGroup Spa, Empoli vom 15.04.2019 angemessen und wirtschaftlich am vorteilhaftesten ist.

Für notwendig erachtet, das Angebot der Firma VarGroup Spa, Empoli anzunehmen und diese mit der Lieferung von 8 Notebook zu beauftragen.

Für notwendig erachtet, diese Entscheidung im Sinne des Art. 20, Absatz 5, des geltenden R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Lieferung der 8 Notebook unmittelbar erfolgen kann.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Dall'analisi delle offerte risulta che l'offerta della ditta VarGroup Spa, Empoli del 15.04.2019 è congrua e più conveniente;

Ritenuto opportuno di accettare il preventivo della ditta VarGroup Spa, Empoli e di incaricarla con la fornitura di otto notebook.

Ritenuto necessario di dichiarare questa determinazione ai sensi dell'art. 20, comma 5, della L.R. 21.09.2005, n. 7, immediatamente eseguibile, dato che la fornitura delle notebook può avvenire immediatamente.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Visto i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen in geltender Fassung.

Vista la L.R. del 21.09.2005 n. 7 e i relativi regolamenti di esecuzione vigenti.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2019.

Visto il budget 2019.

**entscheidet  
der Direktor**

**il Direttore  
determina**

1. aufgrund oben angeführter Darlegungen die Firma VarGroup Spa, Empoli mit der Lieferung von 8 (acht) Notebook zum Preis von 3.800,00 € zuzüglich MwSt. zu beauftragen;
2. die mit dieser Entscheidung erwachsenden Ausgaben dem Budget 2019 anzulasten;
3. diese Entscheidung im Sinne des Art. 20, Absatz 5 des R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Lieferung der 8 Notebook unmittelbar erfolgen kann;
4. kundzutun, dass gegenständliche Entscheidung aufgrund des Art. 19 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt;
5. kundzutun, dass gegen diese Entscheidung jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann.

1. di incaricare per i motivi suesposti la ditta VarGroup Spa, Empoli con la fornitura di 8 (otto) notebook al prezzo di 3.800,00 € iva esclusa;
2. di imputare le spese derivanti dalla presente determinazione al budget 2019;
3. di dichiarare questa determinazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 20, comma 5 della L.R. 21.09.2005, n. 7, dato che la fornitura delle otto notebook può avvenire immediatamente;
4. di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 non è soggetto al controllo di legittimità;
5. di dare atto che avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Diese Entscheidung wurde auf der Internetseite [www.sarnerstiftung.it](http://www.sarnerstiftung.it) am

La presente determinazione è stata pubblicata sul sito internet [www.fondazionearentino.it](http://www.fondazionearentino.it) il giorno

23.04.2019

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Gleichlautend mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente